

I

(Informacija)

TEISINGUMO TEISMAS

TEISINGUMO TEISMAS

2006 m. birželio 22 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas Belgijos Karalystė prieš Europos Bendrijų Komisiją

(Byla C-182/03 ⁽¹⁾ ir C-217/03) ⁽²⁾

(Valstybės pagalba — Esama pagalbos sistema — Belgijoje įsteigtų koordinavimo centrų apmokestinimo tvarka — Asociacijos ieškinys — Priimtinumas — Komisijos sprendimas, pagal kurį ši sistema nėra pagalba — Komisijos įvertinimo pakeitimas — EB 87 straipsnio 1 dalis — Teisėtų lūkesčių apsauga — Bendrasis lygybės principas)

(2006/C 212/01)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovės: Belgijos Karalystė, atstovaujama atstovaujama A. Snoecx, E. Dominkovits, padedamų advokatų B. van de Walle de Ghelcke, J. Wouters ir P. Kelley (byla C-182/03) ir Forum 187 ASBL, atstovaujama barristers A. Sutton ir J. Killick byla C-217/03)

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama G. Rozet, R. Lyal ir V. Di Bucci

Dalykas

2003 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimą C(2003)564 galutinis dėl Belgijos įgyvendintos pagalbos sistemos Belgijoje įsteigtiems koordinavimo centrams tiek, kiek jis draudžia atnaujinti galiojančius centrų leidimus, panaikinimas

Rezoliucin dalis

1. Panaikinti 2003 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimą 2003/757/EB dėl Belgijos įgyvendintos pagalbos sistemos Belgijoje įsteigtiems koordinavimo centrams tiek, kiek jis nenumato pereinamojo pobūdžio priemonių, taikytinų koordinavimo centrams, kurių prašymai dėl leidimo atnaujinimo buvo nagrinėjami pranešimo apie ginčijamą sprendimą dieną arba kurių leidimų

galiojimas baigėsi pranešimo apie šį sprendimą dieną arba netrukus po pranešimo apie jį.

2. Atmesti likusią Forum 187 ASBL ieškinio dalį.
3. Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas byloje C-182/03 ir pusę Forum 187 ASBL bylinėjimosi išlaidų byloje C-217/03.
4. Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas bylose C-182/03 R ir C-217/03 R.

⁽¹⁾ OL C 135, 2003 6 7.⁽²⁾ (T-276/02 – OL C 289, 2002 11 23)

2006 m. liepos 11 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas Federación Española de Empresas de Tecnología Sanitaria (FENIN), buvusi Federación Nacional de Empresas de Instrumentación Científica, Médica, Técnica y Dental prieš Europos Bendrijų Komisiją

(Byla C-205/03 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Konkurencija — Ispanijos nacionalinės sveikatos apsaugos sistemą administruojančios institucijos — Priežiūros paslaugos — „Imonės“ sąvoka — Apmokėjimo sąlygos medicinos prekių tiekėjams)

(2006/C 212/02)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

Ieškovė: Federación Española de Empresas de Tecnología Sanitaria (FENIN), buvusi Federación Nacional de Empresas de Instrumentación Científica, Médica, Técnica y Dental, atstovaujama advokatų J. R. García Gallardo Gil Fournier ir D. Domínguez Pérez